

13de JAARGANG No. 1961

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 23 JUNI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277



NAAR OORLOG IN MIDDEN-AMERIKA?

Vreemde vliegtuigen bombardeerden Hondurees dorp

NEW YORK. Radio-stations van New York maken melding van een speciale mededeling van het Hondurese Ministerie van Buitenlandse Zaken, volgens welke niet geidentificeerde vliegtuigen de ongeveer 33 km van de Guatemalaanse grens gelegen stad Santa Rosa de Copán hebben gebombardeerd. Er werden geen nadere bijzonderheden vermeld.

NIEUW BEROEP OP V.N.

De Guatemalaanse vertegenwoordiger bij de Verenigde Naties heeft Dinsdagavond in een telegram aan de Voorzitter van de Veiligheidsraad verzocht, zo mogelijk nog vandaag in een spoedvergadering bijeen te komen. De Voorzitter, Cabot Lodge, had eerder op de avond gezegd, dat Guatemala zich niet moest lenen voor „een klaarblijkelijke communistische opzet" om een tweede bijeenkomst te vragen van de Veiligheidsraad ter overweging van de beweerde invasie.

REGERING OPTIMISTISCH

GUATEMALA. Volgens een bericht van de Regeringsradio van Guatemala is een overwinning van de Regeringstroepen „zeer nabij". Er werd melding gemaakt van militaire successen in drie steden waaronder de havenstad Puerto Barrios aan de Caribische Zee.

Volgens de Regering vielen de Regeringstroepen vele krijgsgevangenen en een grote buit aan wapenen en materiaal in handen.

De Ambassadeurs van Honduras en Nicaragua hebben Dinsdag te Washington verzocht om een bijeenkomst van de inter-Amerikaanse vredescommissie om te protesteren tegen de beschuldiging van Guatemala, dat deze landen zijn opgetreden als bases voor de rebellen-invasie in Guatemala. Deze bijeenkomst zou vandaag gehouden worden.

Guatemala had eerder zijn klacht van „buitenlandse agressie" ingetrokken in afwachting van het optreden van de Veiligheidsraad.

(Vervolg op pag. 4)

Tocht naar Canossa:

MENDES-FRANCE NAAR BERN, MAAKT KNIEVAL VOOR CHOU EN LAI

Vandaag zal Frankrijk een nieuwe knieval doen voor agressie... Zoals er in de eerste dagen van de wereldoorlog een Laval opstond, zo zal vandaag de Franse premier, die nog niet door het parlement bevestigd is, naar Bern in Zwitserland vertrekken om daar genadig ontvangen te worden door de leider van de Chinese volksrepubliek, welke door de Verenigde Naties tot „agressor" werd verklaard.

Mendes France zal de condities gaan horen, waarop Frankrijk „vrede" kan krijgen in Indo China, waarna Chou en Lai naar New Dehli in India zal vertrekken waar hij Premier Nehru zal ontmoeten.

Mendes France maakte zijn plannen voor een reis naar Zwitserland bekend, nadat de nieuwe Franse regering zijn eerste zakelijke zitting had gehad.

Tegen journalisten vertelde hij dat het kabinet ook zijn plannen een voor een economisch herstel voor Frankrijk besprak en de kwestie van de Duitse herbewapening. Zijn regering zal twee ministers aanwijzen die tot taak krijgen naar een „compromis te zoeken tussen de tegen- en voorstanders van het voorgestelde verdedigingsverdrag" voor West Europa.

Vele Franse afgevaardigden en waarnemers toonden zich zeer verheugd over het voorgenomen bezoek van Mendes France aan Bern en zijn onderhoud het Chou en Lai.

Dood overleg

Ondanks het feit dat alle ministers, behalve Chou en Lai uit Geneve zijn vertrokken werd door de delegaties toch een geheime vergadering gehouden over Indo China.

De vergadering leverde geen enkel resultaat op. Een waarnemer seinde dat de Westelijke delegaties er niet in slaagden de communisten te bewegen mee te werken aan het in het leven roepen van een Commissie, die tot taak krijgt richtlijnen op te stellen over de samenstelling en de bevoegdheden van een bestandscommissie. De communistische woordvoerder zou gezegd hebben dat Eden zelf heeft verklaard dat de conferentie dit probleem zelf moet oplossen en er geen reden is om een subcommissie hiertoe in het leven te roepen.

PASTOOR PENNINX BLIJFT VOORUITGAAN

Naar wij vernemen blijft de gezondheidstoestand van Pastoor Penninx bevredigend vooruitgaan. Ofschoon de patient nog uiterst zwak is, wordt de kans op herstel steeds groter.

DE WEDSTRIJDKLOK WORDT ZATERDAG IN GEBRUIK GENOMEN

Mooie geste van de firma Spritzer en Fuhrmann

De door de firma Spritzer en Fuhrmann aan de Stichting Wilhelminastadion geschonken wedstrijd klok zal Zaterdagavond voor het eerst in gebruik worden genomen. Zo ons werd bericht zal even voor de wedstrijd Aruba vs. Millionarios door de Heer Bon van de firma Spritzer en Fuhrmann op officiele wijze de klok aan de Directie van de Stadion Stichting overgedragen worden. De bezoekers van de wedstrijd Aruba vs. Millonarios zullen daarna de wedstrijd met behulp van het uurwerk seconde na seconde kunnen volgen.

Het spreekt vanzelf dat de Arubaanse sportgemeenschap deze mooie geste van genoemde firma op hoge prijs zal weten te stellen. Het uurwerk werd geleverd door de bekende Eternafabriek; en dat geeft de zekerheid dat het prima vakwerk is.

Aruba op zijn sterkst tegen Millonarios

Het Bestuur van de Aruba Voetbalbond heeft besloten om het Arubaans Bondselftal dat tegen Millonarios Zaterdagavond in het veld zal komen op zijn sterkst samen te stellen. De volgende spelers zijn aangezocht Zaterdagavond aanwezig te zijn.

P. I. Arends; Angel Bota; J. Boye; E. Dirksz; E. Gonzalez; L. Hernandez; Frans Kelkboom; May Kelkboom; Gabriel A. Kelly; R. Kemp; L. Kock; J. La Roza; O. Lolli; J. Martilia; E. Molina; Jacobo Palm; D. Perez en L. Rodriquez.

Uit bovenstaande keur van spelers zal het elftal samengesteld worden en wij zijn er van overtuigd dat het Bondselftal zo sterk mogelijk het veld ingezonden zal worden.

Het publiek zal Zaterdagavond in ieder geval de Zuid Amerikaanse voetbalvirtuozen tegen een geladen Arubaans elftal in het veld zien. De Arubanen die gebrand zijn om de 5-1 nederlaag weg te wassen zullen alles in het werk stellen de naam van Aruba hoog te houden.

Komt allen onze jongens aanmoedigen en kom genieten van **de strijd van het jaar.**

GEZAGHEBBER HERVATTE ZIJN WERKZAAMHEDEN

Gezaghebber Mr. L. C. Kwartsz heeft Maandag j.l. zijn werkzaamheden weer hervat.

Evangelist Graham thans in Amsterdam

AMSTERDAM. De Amerikaanse Evangelist, Dr. Billy Graham, die Dinsdag 22 Juni uit Kopenhagen op Schiphol aankomt, heeft voor zijn bezoek aan Nederland als onderdeel van zijn Europese „Evangelisatie-kruistocht", als conditie gesteld, dat de organisatie op interkerkelijke basis zou geschieden. „Deze samenwerking van de Kerkgenootschappen is bijna vanzelf tot stand gekomen en mag als eerste vrucht van Graham's komst naar ons land worden beschouwd". Zo heeft Ds. B. J. Mietes uit Amsterdam namens het presidium van het „interkerkelijke Nederlandse Billy Graham-comite" op een persconferentie meegedeeld.

Nadat de Evangelist Maandagavond 21 Juni nog een bijeenkomst in Kopenhagen heeft geleid zal hij op de dag van aankomst in Amsterdam tijdens een besloten bijeenkomst in de ronde Lutherse Kerk aan de Singel met 2000 theologen en studenten van gedachten wisselen. Ds. J. J. Buskes Jr. zal hem namens het Nederlandse presidium inleiden.

Na een persconferentie in het Victoria-hotel zal Dr. Graham met zijn team een bijeenkomst leiden in het Olympisch Stadion. Aan deze bijeenkomst werken 2400 zangeressen en zangers mee onder leiding van de Amerikaan C. Cliff Barrow, alsmede het nationale muziekcorps van het leger des heils versterkt met twee corpsen uit Amsterdam en Haarlem. Voor circa 2000 personen, die uit alle delen van het land komen zijn plaatsen gereserveerd,zo deelde men ter persconferentie mee. De politie beneden het IJ heeft het comite meegedeeld, dat de talrijke busreizigers, die uit het Noorden naar de hoofdstad komen, op het spitsuur rekening dienen te houden met een anderhalf uur oponthoud bij de ponten.

De rede van Dr. Graham zal worden vertaald door Majoor L. Nijman van het Leger des Heils. Voor verder contact is door de kerken op verzoek een 600 tal zogenaamde raadgevers aangewezen, die zich onmiddellijk met de toehoorders in verbinding kunnen stellen en op een kaart hun bevindingen zullen noteren.

De volgende dag vertrekt Dr. Graham en zijn Staf naar Frankfort om te spreken voor de Amerikaanse troepen aldaar.

Zaterdag aanstaande zal in de Engelse Kerk op het Begijnhof te Amsterdam de laatste gebedsure voor het welslagen van de samenkomst worden gehouden, onder leiding van Ds. P. J. Mietes. In deze interkerkelijke dienst zal voorgaan Ds. Jonker van Amsterdam.

Van de samenkomst in het Amsterdamse Stadion zal na afloop een samenvatting worden uitgezonden door de radio.

Strijd in Tunis geintensiveerd

KARATSJI - De algemene secretaris van de Tunesische nationalistische Nieuwe Grondwetspartij heeft in Karatsji tegenover de pers verklaard, dat de onafhankelijkheidsstrijd in Tunesie uitgegroeid is tot een algehele guerilla met een georganiseerd, gedisciplineerd guerilla-leger, geleid door een hoofdkwartier, dat in straten en dorpen zal strijden tot Tunesie vrij is. De nationalisten willen voortdurende onrust scheppen, zodat de Fransen niet kunnen zeggen, dat de Tunesiers hun regiem steunen, aldus de secretaris.

Supplement Catalogus van Leeszaal verschenen

Van Bibilothecars dr. Johan Hartog ontvingen wij ter kennismaking een exemplaar van het zojuist verschenen supplement op de Catalogus van de Openbare Leeszaal en Boekerij.

Het supplement getuigt van de toename van het aantal boeken en tijdschriften. Een moviteit voor onze boekerij is de Muziekbibliotheek. Deze werd reeds aangekondigd in de hoofdcatalogus en vormt thans een eigen afdeling van de leeszaal, welke onder leiding staat v.h. Directeur van de Muziekschool, de Heer A.L. Born. Alle leden kunnen zonder verdere bijbetaling muziekwerken lenen.

In de catalogus treffen wij verder tal van wenken voor de lezers en vinden wij ook het nieuws dat in het nieuwe gebouw de leeszaal zijn eigen afdeling voor kinderen zal hebben.

De practische indeling van de boeken rubrieken bleef (vanzelfsprekend) gehandhaafd. Bij het doorbladeren van deze aanvulling viel ons opnieuw op met welk een zorg deze indeling plaats vond en hoe gemakkelijk het is, het gewenste boek in de grote collectie te vinden. Onze complimenten voor dr. Johan Hartog, die van de bibliotheek een waar cultureel centrum heeft weten te maken en voor zijn assistenten die met enthousiasme aan de uitvoering van zijn plannen werken.

Een woord van lof is ook op zijn plaats voor de Aruba Drukkerij, welke het boekje vervaardigde. Met genoegen constateerden wij dat op Aruba thans een boek niet alleen keurig kan worden gedrukt, maar ook gebonden. De verzorging is prima en getuigt van de groei van het bedrijfsleven op ons eiland.

Het enige wat teleurstelt is dat het boekje verplicht moet worden gekocht door de lezers. Wij hopen dat daaraan verbonden kosten geen bezwaar zullen zijn voor de minder goed gesitueerden om toch de weg naar de leeszalen en bibliotheken te blijven vinden.

Nieuws uit Curacao

Het Statuut

Blijkens verslagen in Curacaose bladen van de persconferentie van de Regeringsraad is mr. dr. da Costa Gomez zeer optimistisch gestemd ten aanzien van het Statuut. De mr. dr. hoopt op een grote meerderheid bij de behandeling ervan in de Staten en heeft plannen om direct na de bekrachtiging van het Statuut, de inhoud tot een werkelijkheid te maken en de samenwerking tussen de Rijksdelen te verenigingen.

Riffortbogen voor zwervers

De Amigoe gewaagt van plannen van het Curacaose Wit Gele Kruis tot het inrichten van de Riffortbogen tot slaapplaatsen voor zwervers. Tot nu toe is er voor de arme zwerver op Curacao geen plaats en zoeken zij hun heil 's nachts op trottoiren in de omgeving van urinoirs....

VKC jubileerde

Het vrijwilligers Korps Curacao, dat destijds werd gesticht door de bekende Curacaose zakenman Cai N. Winkel, bestond dezer dagen 25 jaar...

Uitbreiding telefooncentrale

Door de voortdurende toename van het aantal op het telefoonnet aangeslotenen, zal men in Curacao moeten overgaan tot het gebruiken van een vijf-cijfercombinatie. De verandering van vier op vijf cijfers zal begin volgende maand ingaan.

Plesman monument

In Curacao is een comite gevormd tot het bijeenbrengen van gelden voor het nationale herdenkingsmonument voor dr. Albert Plesman. Erevoorzitter is de Gezaghebber M. P. Gorsira, voorzitter de Heer S. A. L. Maduro, mr. O. Burghart secretaris en de Heer Koster penningmeester.

Voorts namen zitting de Heren P. van Waard, H. C. M. Hakkenberg van Gaasbeek dr. Ijsselstijn en Kapitein van der Beek, aldus de Amigoe.

Alcoholisme erger dan communisme

NEW YORK. Een vooraanstaande Amerikaanse physioloog, Dr. Andrew Ivy heeft verklaard, dat een op de 14 Amerikanen behoort tot de „zware drinkers", verslaafde drinkers of chronische alcoholisten.

Congres commissies zouden evenveel voor het land kunnen doen door een onderzoek hiernaar in te stellen als naar de invloed van het communisme in het land, zo zei hij.

Ontwapeningsoverleg mislukt

LONDON - De besprekingen van de subcommissie der ontwapeningscommissie der Verenigde Naties, die sedert 13 Mei in Londen achter gesloten deuren is bijeengekomen, zijn mislukt. Op de laatste vergadering aanvaardde zij onder voorzitterschap van de Sovjet-ambassadeur Malik een rapport, waarin een verslag wordt vastgelegd over de oneinigheid over de atoom en conventionele wapens. Het rapport wordt Donderdag gepubliceerd. In de subcommissie hadden Frankrijk, de Sovjet-Unie, Canada, Groot Brittannie en de Verenigde Staten zitting.

Arubaanse Delegatie naar Peru

Door de KLM zijn voor de 2de vlucht naar Peru, welke Zaterdag a.s. van Curacao vertrekt een aantal vooraanstaanden uit onze samenleving uitgenodigd om de reis mee te maken en een week in Peru door te brengen.

Uitgenodigd werden de Gedeputeerden de Heer F. de P. Wever en Tromp, welke laatste echter, wegens drukke werkzaamheden, de uitnodiging van de hand moest wijzen en in wiens plaats mogelijk de Secretaris van het College, de Heer Kerstens zal gaan.

Verder werden uitgenodigd de Landsministers F. Eman, die de uitnodiging aanvaardde en Dr. J. J. Arends, die haar nog in beraad heeft.

Ook de redactie van de Arubaanse Courant ontving een uitnodiging, doch moest deze (helaas), wegens personeelstekort van de hand wijzen. De Esso News zal worden vertegenwoordigd door de Heer Hoehstuhl.

Ook de Consul van Peru op Aruba, de Heer L. Laele, zal de reis vermoedelijk meemaken.

PAPIERFABRIKANTEN OP BEZOEK

Gisteren kreeg Aruba bezoek van twee grote Amerikaanse papierfabrikanten en handelaren, de Heren Stephen Gold en David Golden van de Stephen Gold Paper Company, een der vijf grote Amerikaans-Canadese papierfirma's. De Heren zullen hier enkele dagen blijven voor zakelijke besprekingen en zouden vandaag door het Bestuurscollege worden ontvangen.

De Heren Gold en Golden werden gistermiddag op Dakota verwelkomd door de wnd. Gezaghebber de Heer F. de P. Wever, door de wnd. Commissaris van Politie en de Landsontvanger, de Heer C. van den Brink, alsmede door de Heer L. Laele, die hier als contactman voor de papierfirma optreedt en de Heer I. Serphos, die als Promotor optreedt.

Vanavond zal ten huize van de Heer Laele in zeer intieme kring een ontvangst worden gehouden ter ere van deze vooraanstaande Amerikaanse zakenlieden.

Deramento di Gai

Arubaanse folklore in het R.C.A.-Sportcentrum

Morgen, 24 Juni van 4 tot 7 uur n.m. zal in het R.C.A. Sportcentrum voor het eerst in Oranjestad "SAN JUAN" gevierd worden. DERAMENTO DI GAI zal gehouden worden en de Heren Sixto Croes; Fransisco Lopez; Tito P. Croes; de Lannoy; Frans M. Croes en Walti Croes zullen aan deze Arubaanse Folklore hun medewerking verlenen. Dus morgenmiddag allen naar het R.C.A. Sportcentrum om van deze echte Arubaanse folklore te genieten.



Arbentz gewogen en te licht bevonden

△ Ondanks de moeilijkheden die de opstandelingen in Guatemala ongetwijfeld ontmoeten, geloven wij toch dat de dagen van het communistisch getinte bewind van Arbentz geteld zijn. Washington zal nimmer gedogen dat Moskou op het Westelijk Halfrond vaste voet krijgt. Zelfs al zal mogelijk een groot deel van de wereld opinie Amerika veroordelen, toch kan men er zeker van zijn dat Eisenhower steun zal blijven geven en zondig in toenemende mate aan de anti-communistische elementen in Guatemala.

Dat Amerika tenslotte het volle gewicht van zijn veroordeling in de schaal wierp, is, dat blijkt buiten kijf, uitgelokt door de brutale poging van Moskou tot inmenging in de zaken van het Amerikaans Continent, door levering van wapens tot een waarde van ruim 10.000.000 dollar voor een legertje van zesduizend man. Amerika had zelf deze wapenleverantie geweigerd, omdat men in deze waanzinnige bewapening van het kleine legertje duidelijk agressieve bedoelingen aflas van Guatemala tegen andere Centraal Amerikaanse landen.

De dagen zijn geteld, al weten wij niet hoeveel dagen het zullen zijn en hoe spannend zij nog zullen verlopen.

Commentaar

DUITSE ILLUSIES

Bismarck spreekt nog altijd tot de verbeelding van de Duitsers. Onder hem wist Duitsland vrede te bewaren met zijn buren Oost en West, doch was het tevens machtig genoeg om te voorkomen, dat die buren - Frankrijk en Rusland - bondgenoten werden. Onder hem was Duitsland in de ideale positie, dat het door de blote aanwezigheid van zijn macht elke dreigende verstoring van het evenwicht in Europa kon herstellen en daardoor Europa 40 jaar vrede geven. Maar de Duitsers, die dromen van een Bismarckiaanse renaissance, vergeten dat het welslagen van deze politiek geheel en al afhankelijk was van de man, die de grenzen van Duitsland kende en die wist dat deze in 1871 bereikt waren. Onder zijn opvolger reeds, keizer Willem II, viel Bismarcks bouwwerk ineen. En ook Willems opvolger, Hitler, heeft Duitslands vermogen schromelijk overschat.

Thans is de situatie geheel anders. In de eerste plaats heeft Duitsland geen Bismarck meer geproduceerd - ook thans niet. En in de tweede plaats is de macht der wereldrijken zo gegroeid, dat het in laatste instantie (dat is de militaire instantie) niet veel uitmaakt of Duitsland - of beter: West-Duitsland, want Oost-Duitsland is reeds bij een der wereldrijken geincorporeerd - zijn gewicht in deze of gene schaal legt. West-Duitsland is - in de tegenwoordige verhoudingen - niet zwaar genoeg om te beslissen over vrede of oorlog. Toch dromen vele Westduitse politici van zo'n rol. Zij willen, dat Adenauer zijn politiek van bijna onvoorwaardelijke aansluiting bij het Westen opgeeft en West-Duitsland weer een politiek van zelfstandigheid zal laten voeren.

De laatste tijden zijn het vooral Adenauers coalitiegenoten, de liberalen, die op zo'n koers aandringen. Het is begonnen met het voorstel van de liberaal Pfleiderer, die voorstelde om een Westduitse parlementaire missie naar Moskou te zenden als wegbereiding van officiële banden tussen de bondsrepubliek en de Sowjetunie. Later bleek dat hij hierover reeds voeling had gehouden met de Russen. Thans heeft Malenkow zich met welgevallen over dergelijke pogingen uitgelaten en zijn woorden zijn met gejuich ontvangen door de liberalen, de socialisten en de conservatieven, zoals de oud-kanselier Brüning, Luther en Wirth (de laatste heeft zich helemaal voor het Russische wagentje laten spannen), de een Rapallo-politiek nog mogelijk achten.

De wens diplomatieke betrekkingen met Rusland aan te knopen is op zichzelf niet onrustbarend. Het is niet meer dan natuurlijk dat er officiële betrekkingen zijn tussen het machtigste land van West-Europa en het Russische wereldrijk. Het zijn evenwel de illusies, die aan het vastknopen van die betrekkingen worden verbonden, die bezorgdheid wekken. Zelfs een uitlating als die van de liberale voorman Deher, dat dit wellicht een weg is ter bereiking van de eenwording van Duitsland, getuigt al van onwezenlijkheid. De Russen zullen heus niet hun greep op Oost-Duitsland loslaten zonder de zekerheid te hebben, dat het verenigde Duitsland op z'n minst een neutralistische politiek zal voeren. Maar dat willen de Westduitse liberalen niet. Tenminste, dat zeggen ze. Het is de vraag, of zij (en velen met hen) een politiek van solidariteit met het Westen zullen blijven volgen, als ze geconfronteerd worden met verleidelijk aas, hun door Rusland voorgehouden. Daarom getuigt Dehlers uitlating niet alleen van onwezenlijkheid, maar ook van een gevaarlijke opvatting. Er blijkt in ieder geval uit, dat volgens hem zo'n Westduitse gezant in Moskou een eigen diplomatie zal moeten gaan voeren, los van die van de andere Westelijke mogendheden. Uit zijn eerdere uitlating, dat officiële Duitse betrekkingen met Moskou wellicht zouden kunnen bijdragen tot een ontspanning tussen Oost en West, spreekt eenzelfde gevaarlijke illusie. Illusie, omdat West-Duitslands gewicht niet zwaar genoeg is om Rusland tot een wezenlijk andere koers te bewegen. Gevaarlijk, omdat een eigen Duitse diplomatie de solidariteit van het Westen zou verbreken, een succes dat Rusland slechts zou aanmoedigen in zijn tegenwoordige houding.

Indien de prijs van de Duitse partij op z'n minst lippendienst bewijst, het neutralisme van het verenigde Duitsland is, dan is het eveneens een illusie te menen, dat een dergelijk verenigd Duitsland ooit machtig genoeg zal zijn om die neutraliteit tussen beide machtsblokken te waarborgen. De enige politiek, die niet illusionair en niet gevaarlijk is, is Adenauers politiek van bijna onvoorwaardelijke aansluiting bij het Westen. Zij is niet illusionair omdat zij Rusland confronteert met een gesloten front, dat, zo het al niet Rusland tot een opgeven van Oost-Duitsland zal bewegen, althans de vrijheid van West-Duitsland waarborgt. Zij is niet gevaarlijk omdat Rusland, ondanks alle misbaar over de Europese defensiegemeenschap, heel goed beseft dat het offensieve vermogen van het Westen niet afhangt van Duitsland militaire bijdrage.

(N. R. C.)

Journalist die schandaal openbaarde wordt niet met rust gelaten

ROME — De politie heeft huiszoeking verricht in de woning van de Italiaanse journalist Silvano Muto, wiens tijdschriftartikel aanleiding gaf tot een onderzoek naar de dood van Wilma Montesi, dat verdovende middelenschandaal aan het licht bracht. Ook werden de kantoren van Muto's weekblad „Attualita", doorzocht.

Dr. Sepe, de magistraat die het onderzoek in het verdovende middelenschandaal leidt, nam later Pierre Piccioni, zoon van de huidige minister van buitenlandse zaken, een verhoor af, Pierre Piccioni was door een getuige er van beschuldigd de moordenaar van een club van gebruikers van verdovende middelen te zijn. Na deze getuigenis was het proces opgeschorst en een nieuw onderzoek in de zaak-Montesi gelast.

Tevens verhoorde dr. Sepe de filmspeelster Alida Valli, die een vriendin van Pierre Piccioni zou zijn geweest.



GENERAAL RAFAEL TRUJILLO, de vroegere President van de Dominicaanse Republiek, bracht onlangs een officieel bezoek aan Spanje. In de auto ziet men hem met de Spaanse President Francisco Franco (rechts) op weg naar een receptie in Madrid, die ter ere van Trujullo gegeven werd.

Mordy Maduro vertegenwoordigt F.I.F.A. in Midden-Amerika

BERN — In een interview met een verslaggever van het A.N.P. vertelde de heer Mordy Maduro, dat hij op een conferentie in Honduras in Maart dit jaar besloten was, dat hij de Centraal-Amerikaanse landen Panamá, Costa Rica, Honduras, Nicaragua, El Salvador, Guatemala en Curacao vertegenwoordigen zou in het bestuur van de F.I.F.A. Zijn eerste taak is de belangen van deze landen in de F.I.F.A. te behartigen en grotere populariteit voor voetbal in Midden-Amerika te verkrijgen, alsmede meer contact met Europa en Zuid-Amerika. Zo mogelijk zal hij de bestuursvergaderingen van de F.I.F.A. in Europa bijwonen, welke gemeenlijk twee keer per jaar worden gehouden.

De heer Maduro werd gekozen voor vier jaar en is, op 33-jarige leeftijd, verreweg het jongste bestuurslid van de F.I.F.A. Hij vond het prettig, dat er nu twee Nederlanders bestuurslid van de F.I.F.A., want K. J. Lotsy is voor de Europese landen benoemd tot vice-president.

Voor de eerste maal is een vertegenwoordiger van Curacao gekozen als bestuurslid in een wereldsportfederatie en de heer Maduro hoopte zijn keuze te rechtvaardigen.

De A.V.P. - verslaggever kon hieraan toevoegen, dat de heer Maduro een grote voorsprong heeft door zijn talenkennis en grote contacten in Europa en Zuid-Amerika tegelijk. Tevens is hij een in Zuid-Amerika zowel als Europa zeer geziene figuur.

Roden laten vreemdelingen vrij

HONG KONG — In Hong Kong zijn twee Britse schepen vandaag aangekomen met 44 personen van vele nationaliteiten aan boord, die door de Chinese communistische autoriteiten werden vrijgelaten.

Onderscheiding voor baby-reddende verpleegster

LONDEN — Aan de 41-jarige Britse verpleegster Freda Holland, die vijftien babies uit een brandende kraaminrichting wist te redden, is vandaag de George-medaille, een van de hoogste Britse onderscheidingen wegens betoonde moed, toegekend. Hoewel zij zowel aan armen als benen brandwonden had opgelopen en haar gelaat door de hitte verschroeid was, waagde zuster Holland zich telkens opnieuw in de baby-zaal, tot zij alle in veiligheid had gebracht. Daarna zette zij in een andere kamer de verzorging van haar toevertrouwden voort, tot zijzelf naar het ziekenhuis werd gelast. Dertien van de babies, die pas enkele dagen oud waren, zijn later aan verstikking overleden.

Versnelde emigratie van Nederlanders naar Amerika

ROTTERDAM — Zoals bekend is, kunnen de drie eerstvolgende jaren tweeduizend Nederlanders naar Amerika emigreren, die in dit land reeds naaste bloedverwanten hebben. In de afgelopen maand zijn reeds aan 64 personen die tot deze groep behoren, visa uitgereikt.

Dezer dagen hebben zich 34 van deze 64 personen ingescheept aan boord van het Nederlandse emigrantenschip „Zuiderkruis" waarmee ook een aantal Nederlendse emigranten naar Canada reist. Het schip wordt op 25 Juni a.s. in New York verwacht.

Onmogelijk in te willigen eis....

LONDEN — De Britse premier, Sir Winston Churchill, heeft deze dagen onder luid gelach van het lagerhuis een voorstel van een Labourlid gepareerd, dat hij het initiatief voor een bijeenkomst op het hoogste plan met de Verenigde Staten en Rusland nemen om te trachten de wereldspanning te doen afnemen.

„Misschien mag ik bij dit enigzins delicate onderwerp mijn toevlucht nemen tot een vergelijking". „Men heeft de laatste tijd herhaaldelijk zijn ongerustheid uitgesproken over het feit, dat het er niet gemakkelijker op zal worden wanneer men de paarden vraagt over twee hindernissen tegelijkertijd te springen", aldus Sir Winston.

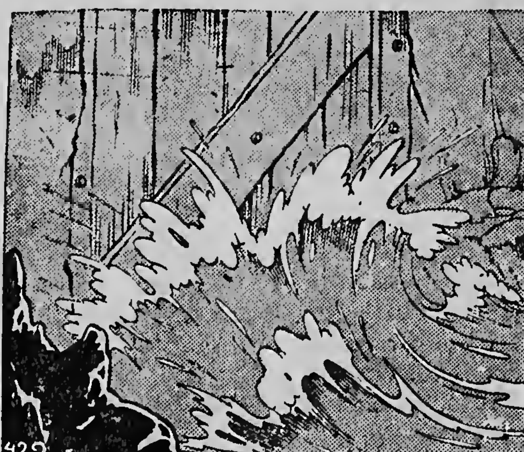
Marva viert tweede lustrum

DEN HAAG - Op Vrijdag 22 October aanstaande zal in Amsterdam het tweede lustrum van de Marine Vrouwen Afdeling worden gevierd. Er is een feestprogramma samengesteld, waaraan Marva's en reunisten zullen deelnemen.

De Marine Vrouwen Afdeling, die thans onder leiding staat van de Hoofdofficier Marva der 2e klasse mevrouw mr. E. G. van Diemen-Mekking, is het jongste kind van de marine. De wieg ervan stond in Engeland, waar ook het eerste opleidingskamp van de Marva's (te Mill Hill) werd ingericht. De Marva heeft in korte tijd een plaats veroverd in het zeemanshart van de Koninkl[...] Marine. Het eerste lustrum w[...] op 30 October 1949 in Den H[...] gevierd. Ter gelegenheid van [...] tienjarig bestaan zal op 22 Oc[...]ber 's middags in de cantine [...] het marine establissement in A[...]sterdam thee worden aangebo[...] aan de Marva's en reunisten. [...] feestrede zal hier worden uit[...]sproken door de Minister van [...]rine, Ir A. Staf. Ook zal [...] woord worden gevoerd door [...] chef van de Marva, mevrouw [...] Diemen-Mekking. In de cant[...] van het marine-establissem[...] zal ook een gezamenlijke ma[...] tijd worden gehouden.

In de grote zalen van Kras[...]polski zal 's avonds een re[...] worden opgevoerd, waarna [...] bal de lustrumviering zal be[...]ten.

TOM POES EN DE ZEESLANG







Er was een sluisdeur; dat bleek duidelijk toen Wal Rus de kabel doorsneed. In het inwendige van de berg begon iets te ratelen en te rommelen; een zware slag echode door het gewelf en op hetzelfde ogenblik dreunde er een grote, houten deur omlaag. Bam! ! Het werd donker in de grot en heer Ollie slaakte een hese gil.

„W-wat is d-dat?!" riep hij „W-wat gebeurt er?"

„De grot wordt gesloten!" mompelde Argus. (Hij stak een lucifer aan en schreef ijverig). „Sporen van Beschaving op Onbewoond Eiland!" schreef hij.

„Het is een deur! Hihihi!" riep Wammes. „Een eiland met een deur! Hihihi!"

Het bootje dobberde intussen verder onder de bergen door en naderde nu het meertje, dat midden in het eiland lag. Zoals de oplettende lezer begrepen zal hebben was deze onderaardse stroom de ingang, die de slang gebruikte om in dat meer te komen en [...] ziet hieraan hoe klein de wereld eigenlijk is.

Boven deze ondergrondse rivier zaten intussen Tom Poes en W[...] Rus bij de bijinrichting naar de trollen te kijken. Het ventje [...] wakker geschrikken door het dichtvallen van de sluis en sta[...] nu naar hen met uitpuilende, scheefstaande oogjes.

„Monsters!" stamelde hij.

„We zijn geen monsters!" bromde Wal Rus. „Ik ben een eer[...] zeeman en dit is Tom Poes! Maar wie ben jij?"

„M-monsters!" stotterde het mannetje. „Alles kapot maken!"

„We maken niets kapot!" zei Wal Rus. „Eh . . . . . dat is [...] zeggen..... Hm....... die sluisdeur....... hm! Kijk e[...] hier, die zeeslang is gevaarlijk, meneer! Dat is een monster!"

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

Y tabatin un porta; esey tabataun hecho ora cu Wal Rus a oorta e cakel Paden den e sero algu ta cuminza rammel y zona un golpi duro y manera un porta di palu pisá y grandi ta cay den awa. Bam! ! ! ! Y ta bira scur scur den e cueba senjor Ollie ta dal un grito di susto.

„T-ta k-kico esey ta trobe?" e ta grita. „K-kico ta pasa awor?"

„Nan ta sera e cueba." Argus ta murmura. (e ta sende un swafel y ta haci nota den su buki.)" Senjal di educacion riba isla bandona, e ta skirbi.

„Ta un porta! Hihihi! Wammes ta grita. „Un isla cu un porta Hihihi!"

E boto ta sigui bai p'adilanti mientras tanto den e ceronan te ora cu e ta yega na e Lago, cu ta situa net meimei di e isla.

Manera nos lecornan por comprende esaki ta e caminda cu e c[...]lebra ta usa pa pasa di laman bini den e lago.

Y ariba Wal Rus y Tom Poes ta pará na unda e catrol ta und[...] inano tabata habri y cera e porta grandi di palu. Tambe e tro[...] spierta y cu su wowonan scheef ta para yen di sorpresa ta mi[...] kico nan a haci cu su aparato.

„Monstruonan!" e ta bisa sustia.

„Nos no ta monstruo!" Wal Rus ta contesta. „Mi ta un na[...] gante honrado y esaki ta Tom Poes! Pero kende abo ta?"

„M-monstruonan!" e inano ta bisa trobe." Tur cos nan ta distru[...]

„Nos no ta distrui nada! Wal Rus ta bisa." Eh..... mi kier... meen....... Hm..... e porta ey.... hm! Tende aki, e coleb[...] di laman ey ta peligroso, meneer! Esey ta un monstruo!"

E REVOLUTIE IN GUATEMALA

ba wil Armas erkennen

NA — De Cubaanse minis- n voorlichting, Ernesto de heeft vandaag aangespoord onverwijlde erkenning van van koloncl Carlos Cas- rmas, de leider van het re- eger in Guatemala, als oor- erende partij. Het Ame- se continent, aldus De le door het „heldhaftige be- van kolonel Castillo Armas che dagen bespaard ge- '. „De Amerika's — aldus baanse bewindsman — kun- et toestaan, dat het com- ne profijt trekt uit valse ugen van de democratie atemala te maken tot een Korea". Met deze „valse ngen" bedoelde spreker de der democratie en om re- s de helpende hand toe te

vegen weigert doorzoeken van schepen

— Noorwegcn heeft van- et Amerikaanse verzoek oorse schepen, die ervan it worden wapens naar nala te vervoeren, te door- afgewezen. Het Noorse rie van buitenlandse za- elde mede, dat Noorwegen t recht heeft Noorse sche- verbieden in vredestijd naar een vreemd land te ren.

Demonstraties

E — De radio der opstan- n meldt, dat de invallers 25 dorpen in handen heb- het leger van Guatemala ig hebben omsingeld."

OS AIRES — Honderden en ,merendeels studenten, gisteravond een betoging en vóór de Guatemalaanse g. De politie greep niet De menigte schreeuwde: mala ja; Yankees neen".

YORK - Guatemala heeft g opnieuw een nota gezon- n de Veiligheidsraad, waar- gd wordt, dat geen gehoor even aan de oproep van de m de strijd te staken.

ens een ln Belize (Brits ras) ontvangen bericht van Guatemala heeft de leider standelingen, kolonel Ar- ichzelf benoemd tot tijdelijk nt. Een ander radiostation, ich ook radio-Guatemala e, verklaarde later, dat dit vals was.

Nationale Vergadering van ay heeft een resolutie goed- d, waarin uitdrukking gegeven aan solidariteit le Guatemalaanse regering ordt verklaard, dat „de ie tegen Guatemala een zwering tegen de vrede in ka is en een negatie inhoudt t recht van vrije volken op chikking".

Rebellen teruggedreven

INGTON - De Guatema- legerleiding heeft haar ambassade te Washington inge- licht, dat zij de troepen der op- standelingen verdreven heeft uit de belangrijke havenplaats Puer- to Barrios en verschillende vaar- tuigen onder Hondureense vlag heeft veroverd, de bemanningen gevangen maakte en aanzienlijke hoeveelheden wapens buitmaakte. Het leger was een „machtige de- fensieve actie" tegen de rebellen begonnen en deze op verschillende punten teruggedreven.

Een woordvoerder van de Gua- temalaanse ambassade zei, dat „onder de huidige omstandighe- den" de weermacht van Guatema- la toereikend is om de invallers af te slaan en dat men niet van plan is reservisten op te roepen of gebruik te maken van de dien- sten van duizenden burgers, die zich bij het leger willen aanslui- ten. Het zakenleven in Guatema- la-stad zou volgens de woord- voerder normaal verlopen. De winkels hadden hun deuren weer geopend en het werk is op alle regeringskantoren hervat.

In sommige berichten wordt een grote veldslag in het komen- de etmaal in uitzicht gesteld om de belangrijke legerplaats Zaca- pa, die een bevolking telt van 24.000 zielen. De regeringstroe- pen van president Jacobo Ar- benz zouden ten Noorden van Za- capa, nabij Gualan, met succes zijn opgetreden. In Guatemala- stad heerste gisteravond gedu- rende 20 minuten verduistering, maar hoewel pistoolschoten wer- den gehoord, werd de stad van- uit de lucht niet aangevallen.

Een woordvoerder van het Amerikaanse State Department deelde mede, dat de regering van Guatemala begonnen is een on- geregeld leger van wapens te voorzien en dat verscheidene trei- nen met soldaten van het ger- gelde leger uit Guatemalastad zijn vertrokken. De treinen reden in de richting van Zapaca en Peurto Barrios. Blijkens te Wash- ington ontvangen berichten zou er een veldslag op handen zijn.

Er zouden door de regering wapens zijn uitgereikt aan leden van de onder communistische leiding staande vakbeweging C. G.T. en aan leden van de rege- ringsgezinde politieke partij Par- tido Acción Revolucionaria. De woordvoerder kon niet mededе- len, of deze wapens afkomstig waren van de recente wapenzen- ding uit Oost-Europa.

GEEN ZIN, *gebaart het paard en het weigert over de hin- dernis te springen. Dat ge- beurde tijdens een wedstrijd in Cheshire, Engeland, en de jeugdige berijder kwam te vallen. Gelukkig bezeerde de knaap zich niet, maar een prijs ging zijn neus voorbij.*

Krans kwam per ambulance

ROTTERDAM. „Hij heeft ge- wonnen de zilvervloot" zong de menigte mee, toen dezer dagen de Voorzitter van het Historisch Genootschap Roterodanum, Dr. W. F. Lichtenauer, een krans ge- legd aan de voet van het stand- beeld van Hein op Delfshaven en de Marinierskapel der Koninklij- ke Marine de marine-defileer- mars liet horen. Dit geschiedde tot besluit van de Vlootweek en tevens ter plechtige herdenking van het feit dat Luitenant Adm. Hein 325 jaar geleden tegen de Duinkerker kapers sneuvelde.

Eigenlijk had deze kranslegging om half negen moeten geschieden maar toen het Bestuur arriveer- de en de militairen zowel als de burgerlijke autoriteiten, mitsga- ders enige duizenden toeschou- wers in afwachting waren van de dingen die stonden te gebeuren, bleek dat de krans... nog besteld moest worden. Een bekende bloe- mist bleek er nog een in voorraad te hebben, de politie bood een auto aan die met sirenegeloei overal passeren kon en zo kon 't gebeuren, dat zij het bijna drie kwartier te laat, Hein toch nog zijn hulde kreeg.

Plechtig klonk tot slot het Wil- helmus.

McCarthy op glad ijs

BALTIMORE. De Amerikaanse Minister van Justitie, Herbert Brownell, heeft Senator McCar- thy's oproep tot federale ambte- naren om hem, McCarthy, alle inlichtingen, al of niet geheim, te verschaffen, die hij zou kun- nen gebruiken bij het bestrijden van het communisme, „een open- lijke uitnodiging tot overtreding van de wet" genoemd.

Brownell sprak zich ook uit tegen het voorstel van McCarthy om de Senator het recht te geven leden van de Regeringscommissie voor onderzoek naar loyaliteit op te roepen om hun vragen te stel- len over hun beslissingen. Het onderzoek naar de loyaliteit van Staatspersoneel zou niet kunnen worden uitgevoerd, indien de on- dervragende ambtenaren meer verantwoording schuldig zijn aan Congres-commissie, wier audities door de televisie uitgezonden worden, dan aan hun superieu- ren, aldus Brownell.

Electra begin September in Hoger Beroep

DEN HAAG - Een redacteur van het ANP, die bij mr Veegens en mr Cavadino informeerde naar de stand van zaken in de gedin- gen der erven Eman tegen de staat, de Antillen en tegen de Gasmaatschappij, vernam, dat in de procedure tegen de staat en de Antillen het hoger beroep zal worden behandeld voor het Haag- se gerechtshof in begin Septem- ber.

Zoals men zich zal herinneren, verloren de erven Eman dit pro- ces bij de behandeling voor de Haagse rechtbank in October 1953.

In de zaak O.G.E.M.-Eman is op het ogenblik niets met zeker- heid te zeggen. Zoals bekend, ge- lastte de Rotterdamse rechtbank op 8 September a.s. een nieuwe comparitie. Daarna zal O.G.E.M. beslissen, welke verdere stappen, bijv. hoger beroep, eventueel zul- len worden ondernomen.

Nederland wint strijd tegen T.B.C.

GENEVE - Het aantal sterfge- vallen tengevolge van tuberculose was in de gehele wereld in 1953 het laagst in Nederland, aldus heeft de wereldgezondheidsorgani- satie te Genève medegedeeld.

De laagste maandcijfers (name- lijk voor de maanden Juli en Au- gustus 1953) werden geregistreerd in Denemarken: 5.2 doden per 100.000 inwoners, doch wat betreft het hele jaar gaat Nederland aan de spits met 9.3 sterfgevallen per 100.000 inwoners. In 1952 was dit cijfer 9.5. 't Sterftecijfer per 100. 000 inw. was in 1953 in Denemar- ken 9.6. De Verenigde Staten heeft een sterftecijfer van 9.6.

De wereldgezondheidsorganisa- tie heeft voorts bekend gemaakt dat in de strijd tegen de tuberco- lose in Nederland en Denemar- ken een opmerkelijke vooruitgang is te bespeuren. De situatie in de overige landen is nog niet zo best. Op de door de organisatie gepu- bliceerde lijst komen sterftecij- fers van 150 per 100.000 inwoners voor.

Wie is Pierre Mendes-France

's-GRAVENHAGE — De nieuwe Franse premier, Pierre Mendes- France is in Januari 1907 te Pa- rijs geboren uit Joodse ouders. Hij studeerde rechten en politieke wetenschappen en werd op 22-ja- rige leeftijd advocaat, de jongste van Frankrijk. Ook zou Mendes- France de jongste afgevaardigde en het jongste regeringslid dat Frankrijk ooit heeft gehad, wor- den. Hij werd op 25-jarige leef- tijd in het departement Eure, waar hij candidaat was voor de radicalen gekozen. Hij viel op door zijn bekwaamheid op econo- misch terrein en werd in 1938 be- noemd tot onder-staatssecretaris van financiën in de toenmalige regering van Leon Blum.

Na het uitbreken van de oorlog werd Mendes-France luitenant bij de luchtmacht. Hij haalde zijn brevet in Syrië en was in Frank- rijk terug, toen de Duitsers door- braken. Met een groep parle- mentsleden reisde hij naar Noord Afrika.

In Augustus werd hij te Casa- blanca, op beschuldiging van de- sertie, gearresteerd en naar Frankrijk overgebracht, waar hij tot zes jaar gevangenisstraf werd veroordeeld.

Hij ontsnapte in 1941 en wist via Spanje Londen te bereiken. Hij trad onmiddellijk toe tot de luchtstrijdkrachten van de Vrije Fransen. Men bood hem her- haaldelijk functies aan in de rege- ring van generaal De Gaulle, maar Mendes-France, toen kapitein, gaf er de voorkeur aan bombarde- mentsopdrachten boven Duits- land en Frankrijk uit te voeren.

In 1943 gaf hij gehoor aan het verzoek van generaal De Gaulle, commissaris van financiën te worden in de voorlopige regering te Algiers.

Kort na de bevrijding van Pa- rijs werd Mendes-France benoemd Zaken.

PRINSES MARGARET van En- geland begeeft zich hier naar de premiere van "The Frog", een amateur toneelspel, waarbij zij meehielp met de regie. De critieken in de kran- ten op het stuk waren vrij zuur en ongunstig, maar waar het hier een liefdadig- heidsvoorstelling betrof werd toch een succes geboekt. De netto opbrengst was $ 8840.

Roden geven „kapitalisten" kans zich te „hervormen"

LONDEN. Communistisch China heeft in het ontwerp voor zijn nieuwe grondwet, bepalingen, die op zekere voorwaarden de rechten van de „kapitalisten" beschermen aldus blijkt uit een bericht van het communistisch persbureau „Nieuw China".

Het ontwerp zal, al of niet ge- wijzigd, ter goedkeuring worden ingediend bij het nationale volks- congres, het wetgevende orgaan, dat later bijeen zal komen.

Het merendeel van de 100 ar- tikelen lijkt zeer veel op de bepa- lingen van de Russische grond- wet, maar er zijn enkele belang- rijke verschillen, aldus Reuter.

Een van de artikelen die niet in de Russische grondwet voor- komen, bepaalt, dat de Staat de eigendom van productiemiddelen en andere bezittingen in handen van kapitalisten krachtens de wet beschermt. De volgende zin van het ontwerp luidt: „de Staat ver- biedt de kapitalisten het open- baar belang in gevaar te brengen, de sociale eenheid te verstoren of het nationale economische plan te ondermijnen door de een of an- dere illegale activiteit".

„Federale landheren" en „bu- reaucratische kapitalisten" wor- den hun rechten ontnomen, maar de Staat zal hen in staat stellen zich door arbeid te hervormen.

Op het terrein van de land- bouw wordt het recht van de boe- ren land en andere zaken in eigen dom te hebben, gewaarborgd.

Tegenover de „economie van de rijke boeren" zal een politiek van „beperking en geleidelijke ophef- fing" worden gevoerd.

Een andere bepaling beschermt het recht tot het erven van per- soonlijke zaken.

Ook O. Duitsland kreeg atoom- geschut

FRANKFORT — Volgens het partijloos blad „Frankfurter Neue Presse" zou onlangs in Oost-Duits- land een stuk Russisch atoom- geschut zijn aangekomen als eer- ste van negen stuks. Het kaliber is groter dan het Amerikaanse, het heeft een gewicht van 110 ton en een draagwijdte van 45 km, al- dus het blad. De Amerikaanse kanonnen hebben een kaliber van 280 mm, een gewicht van 85 ton en een draagwijdte van 32 km.

Straaljagerpiloot blijft gevaarlijk beroep

BRUSSEL - In antwoord op een schriftelijke vraag van een kamer- lid heeft de Belgische minister van defensie geantwoord, dat zich in de periode van 1 Januari tot 10 Juni 1954 48 ongevallen hebben voorgedaan bij de Bel- gische luchtstrijdkrachten waar- bij zeven piloten gedood en drie gewond werden. Het aantal onge- vallen per tienduizend vlieguren is aanmerkelijk gedaald in verge- lijking met de voorgaande jaren.

Wat de daden van sabotage op de vliegbasis te Florennes betreft, verklaarde de minister dat deze zaak in onderzoek is en dat hier- over nog geen inlichtingen ver- strekt kunnen worden. Er is niets dat erop wijst, dat zich de laatste tijd nieuwe daden van sa- botage hebben voorgedaan. Op het ogenblik is een technisch on- derzoek gaande en slechts dit on- derzoek zal toelaten een conclusie te trekken.

Duitse machine- fabriek naar Argentinië

BREMEN. De Duitse auto- en motorenfabriek Borgward, heeft met een Argentijnse Staatsonder- neming een overeenkomst geslo- ten voor de oprichting van een Argentijnse dochtermaatschappij, genaamd Borgward Argentina SA die motoren en versnellingsbak- ken zal vervaardigen. Verwacht wordt, dat de productie over on- geveer twee jaar kan beginnen.

Parroccia di San Nicolas ta hanja imagen di coromoto

Diadomingo dia 27 di Juni lo tin ceremonia-nan pa motibo di bendicionamentu di imagen di Coromoto.

E imagen aki ta regalo di un grupo di parochianonan, y tin algun tempo caba cu e ta na cas di senjor Jose Dirksz, un di e miembro-nan di e committe.

Radio difusora numero dos na Aruba?

Manera nos sa ta algun tempo caba cu senjor Albertico Arends a pasi un peticion pa lamta un segundo radio-difusora na Aruba. Rumor-nan ta core cu e peticion aki a pasa faboable na Bestuurscollege y cu e la worde manda aden pa Radio-advies-raad, cual na su turno mester duna su aviso na Regeringsraad.

Ayera nos a abi serca senjor Albetico Arends pa mas informacion y ktko tabata su plano-nan, doch e ta bisa nos cu motibo cu e no ta hanja contestacion ainda ta parse mihor pa no publica su idea-nan. Spera e disicion prome, segun senjor Arends, y despues nos lo por papia trobe. Un punto di bista masha correcto nos ta hanja si.

Na unda awor cu e bandido-nan?

TOKYO - Polisnan di Tokyo ta enfrenta problema-nan basta cerio, pa busca lugar pa cera mas di 10.784 bandido- ladron, ec., cual a worde arresta ultimo binti dia-nan aki. Normalmente prison-nan di Tokyo por accomoda 3.800 prisonero, pero awor na unda nan ta bai cu e resto......

CU POCO DIFICULTAD EHERCITO DI LIBERACION TA OCUPA PUNTO-NAN ESTRATEGICO

MEXICO - Situacion na Guatemala ta tur bruha. E lidernan di e ehercito di liberacion „anti comunista", qu a drenta Guatemala diabierne, pa tumba e gobiernu di Guzman, ta pretende, qu un tercera parti di e pais ta den nan man y qu nan a corta e unico via di ferocaril, qu ta comunica e capital cu e dos portanan di laman. Nan trupanan, qu no a contra ainda cu ningun oposicion di importancia, lo ta preparando nan mes pa marcha pa e capital y ta hanjando ronstantemente mas yudanza di e pueblo. Gobiernu mes no a publica muchu di e bringamentunan, pero si el a declara qu ehercito no a cuminsa ningun contra-accion ainda, pasobra nan que laga e rebeldenan drenta un poco mas den e pais, qu nan por proba asina, qu no ta Guatemala a cuminsa e bringamentu. Segun e lidernan di e trupa di invasion, e guerra lo ta dicidi den algun dia.

Un anuncio di Tegucigalpa na Honduras di ayera mainta ta bisa, qu nan a conquista San Jose y Puerto Barrios. E trupanan di e lider di revolucion, coronel Armas lo a ocupa e base aereo salama tambe. Parce qu nan a tumba un avion di gobiernu, durante cual accion e teniente, qu tabata stuur é, lo a muri.

Despues di e ataquenan di parti di aire, nan a trese trupanan via laman, cual a ataca e porta San Jose na costa di Oceano Pacifico y e ciudad Puerto Barrios na costa atlantico. E promé ciudad lo a cai den man di e invasornan. Pa motibu di revolucion y ataquenan e ciudad Zapaca na frontera hondureno y Retalhuleu na frontero mexicano a cai den man di e rebeldenan. Entre tantu e „ehercito di liberacion" a cambia di cuartel general di Copan na Honduras pa teritorebeldenan tin como emblema un pulsera blauw, riba cual tin un spada y un dwarshout. Nan lema ta „Cu Dios y honor".

Decision na pueblo

E estacion di radio mericano Columbia Broadcasting System a transmiti un noticia di un periodista mericano na Guatemala, den cual nan ta bisa entre otro, qu no tin nada di mira den e capital Guatemalteco, qu ta indica preparacion nan di ehercito kuatemalteco, pa marcha contra e rebeldenan. E periodista ta bisa acerca, qu e tin e impresion, qu e decision lo cai probablemente den e proximo dos simannan. E ta quere, qu e pueblo, tumando su decision, lo tene e yabi di e resultado di e situacion den su man.

E reunion di Conseho di Siguridad, den cual nan a papia riba e asuntu di Guatemala, a duna cincu ora, diadomingo atardi. E representante di Guatemala, dr. Eduardo Castillo-Ariola a declara prome entre otro den su discurso, qu Guatemala no que ta bou di dominion di Union Sovietico ni di Estados Unidos. El a pidi Conseho di Siguridad pa manda un aviso pa gobiernunan di Nicaragua y Honduras, pa manda un comision di observador na e puntonan di invasion.

Despues qu Brasil y Colombia a propone pa manda e caso pa Conferencia Panamericano, e delegado Hoppenit a bini cu un cambio, qu ta intenciona pa evita deramentu di sanger y nengamentu di tur yudansa. E representante di Honduras, dr Tiburcio a bisa, qu nan ta abusando di Conseho di Siguridad pa lanta pasionnan riba nivel internacional.

E delegado ruso, Tsarapkin ta opina, qu bo no por hanja un resolucion mas stranjo, qu manda e caso pa Conferencia Panamericano pasobra „Estados Unidos ta domina esaqui."

Nan lo trapa pasa riba Guatemala, mientras qu Conferencia Panamericano ta tratando e asuntu.

E ta pro e resolucion frances, basta nan pone esaqui den un resolucion apart. Esaqui a sosode y a queda aproba pa e Conseho.

Churchill y Eden ta conferencia cu Eisenhower y Dulles

LONDON - Cabinete Ingles a autorisa ayera premier Churchill y minister Eden, pa nan tene durante fin di siman qu ta bini aqui deliberacionnan riba Asia Sureste cu Eisenhower y Dulles, pero, mirando e aspectonan mihor di conferencia di Geneve, e ministernan ta di opinion qu e paisnan occidental ta spera, prome qu nan mara nan mes na otro areglonan dastico pa e teritorio aqui.

Estados unidos y China ta cambia Prisonneronnan civil

GENEVE 1 Estados Unidos y China comunista a combini cu otro pa nombra oficialnan di comunicacion, pa intercambio di prisoneronan civil, asina un portavos chines a declara na Geneve.

Merca ta bisa, qu nan ta teniendo 93 ciudadano mericano preso na China, entre cual 32 den prison, mientras qu tin 29 militar mericano preso na China tambe. China ta pretende, qu nan ta teniendo 5.000 estudiante chines preso na Merca.

Guatemala...

(Vervolg van pag. 1)

STEUN VOOR REGERING

De Chileense Kamer van Afgevaardigden heeft met 34 tegen 15 stemmen een resolutie aangenomen, waarin „de agressie, waar van Guatemala het slachtoffer is" wordt afgekeurd. Ook besloot de Kamer het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden in te lichten over haar „ernstige bezorgdheid over de agressie en de gevolgen ervan voor de grondslagen van het inter-Amerikaanse stelsel".

In Mexico protesteerde een aantal politieke partijen, vakbonden en beroepsorganisaties tegen de inval. Vele dezer organisaties oefenden critiek op de United Fruit Company.

SCHEPEN VERLATEN PUERTO BARRIOS

NEW YORK. De radio-omroep van de Hondurese hoofdstad, Tegucigalpa meldt, dat de schepen in de Guatemalaanse haven Puerto Barrios (voor het overgrote deel vaartuigen van de United Fruit Company) het anker lichtten en wegvoeren. Volgens deze radio-omroep is de slag tussen de Regeringstroepen en de opstandelingen om het bezit van Puerto Barrios op handen.

De Vereniging van West Duitse reders te Hamburg meent, dat de reders zelf moeten uitmaken, of hun schepen op weg naar Midden-Amerika op wapens mogen worden onderzocht. Een aantal reders heeft inmiddels verklaard, geen wapens naar Guatemala te zullen verschepen.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

HELENA TA INNOCENTE

HAX

„Mra mi aki!" e ta roga.

„Poco poco ta hiza su cara y ta waak ariba. No tuma mi na malu cu mi ta haci e despedida asina duro pa bo. Asina bobo mi no ta. Bo ta bisa cu lo bo bolbe, wel lo mi no duda di bo palabra."

„Asina mi kier tende y si bo no tin un sonrisa pa mi liher anto mi ta bula bentana y bin baha bo di e palu ey y duna bo dos clap."

„Oh, pa fabor corda riba pia- Nan ta keda waak otro den wonan, no haci nada di esey!" wo, y Lenny ta prome cu ta baha su cara, e ta baha liher for di e palu y ta corre bai p'aden.

Awor cu el a keda so pará asina su pensamentonan ta tormenté, y ta comprende awor cuanto e ta desea di haci Helena su esposa y con profundo su stimacion ta pa e mucha muher ey. E ta keda waak p'afor intrankilo y sperando con lo e actua ora cu e mucha muher bolbe. Pero e no ta bolbe mas y casi un ora mas laat di costumber e ta bolbe.

Theo ta comprende cu un palabra un poco discuidá lo haci e mucha muher corre bai trobe.

„Bo a bolbe por fin, senjorita, m'a pensa cu bo papa no a bai drumi awe" e ta bisa cu un tono calma.

E ta keda waak un taki di e palu manera cos cu mi no sa kico el a mira di interes. E tin gana di subi den palu trobe pero ta nan manera e ta hiba su mes den un of otro peliger trobe. E tabata bao di impresion cu el a actua fout y cu e homber lo hariele ora cu e bolbe.

Theo ta keda waak e, buscando na palabranan pa no spanté.

„Papa — a bai — drumi — hopi ora — caba — pero como m'a corre bai e ora sin bisa nada, m'a pensa cu lo bo ta rabia cu mi of cu lo bo hari mi."

„Ultimo palabranan tabata sali cu masha trabao.

„Ay no, pkico? Ma pensa cu bo papa lo a bai drumi un poco mas laat awe. Esey ta tur cos."

Un sonrisa ta aparece trobe riba su cara, contento cu e homber a ricibiele bon asina. E ta bolbe hanja curashi y su dedenan ta pasa riba casca di e palu.

„Ha, si nos cuero tin tanto plooi asina manera e palu ey, anto nos mester tin hopi edad caba."

Helena mester a haci. Y esey tabata su intencion.

„Por lo menos cien anja nos mseter tin" Helena ta contesta.

„Y kizas mil anja mes! Pero pa fabor subi no!"

„Mi no sa, pero casi mi edad no ta permiti mi mas pa subi den palu. Juanita tabatin razon."

„Pero mi ta hanja bo hoben suficiente ainda. Ademas ta casi bo deber, pasobra ainda mi no por baha di aki. Manjan ya bo no tin mester di subi mas. Pa fabor tene un poco compacion cu mi ainda awe pa ultimo."

E ora ey e ta subi den palu di pera y ta sinta na su lugar di costumber.

„Pepa a priminti mi di ban haci un keiro grandi den stad y mas leuw asina cu e bira bon. Dios gracia pa e dokter" e ta cuminza.

„Y sigur abo lo ta contento?"

E ta sagudi su cabez y ta bisa: „Dios por larga eu no ta net dia cu bo ta bolbe aki banda."

„Absolutamente, mi ta zorg pa mi tambe ta den stad e tempo ey lo mi mustra bo tur caminda y hiba bo cerca mi ruman muhernan."

Su wowonan ta brilla di alegria trobe.

"Oh, si papa permiti tur esey ta bon."

„Ay si, laga esey pa mi cuenta, y lo nos triunfa. Pero corda bon duna mi ocasion mtnjan pa papia cu ne so, sin strobacion ninguno."

E mucha-moher a keda mire'le ven di speranza.

Nan ta keda papia un rato mas hari y pasa pret. Nan ta traha plannen kico nan lo haci dia cu e bolbe y dia cu nan bai den stad.

E bel ta bati, signal cu e bjieuw a lamta, y ta corta e combersacion Nan ta yama otro te mas aworo, y Theo a bisa:

„Si no ta mas aworo, anto ta manjan mainta anto, senjorita!"

„Si, pero cuidao ora cu bo ta baha trapi senjor Berdan."

„No preocupa bo, tur cos lo bai bon, esey mi sa di antemano!"

Yegando abao e ta yama yo cu su man-nan un blaha mas. Di tur manera e hoben ta mira con e mucha-moher a hanja simpatia pé, e tabata mucho honrado y sin practico pa sconde su sentimento-nan. Motibo cu e tabatin tur seguranza den e mucha-moher.

(E ta sigui)

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

WOENSDAG 23 JUNI

5.30 Kinderkoor; 5.48 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.30 Amateur uur; 9.30 Sluiting.

DONDERDAG 24 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.







